

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ АБХАЗИЯ

О внесении изменений в некоторые законодательные акты Республики Абхазия в сфере туризма

Статья 1

Внести в [Закон](#) Республики Абхазия от 1 августа 2005 года, № 1097-с-XIV «О туристской деятельности в Республике Абхазия» (Сборник законодательных актов Республики Абхазия 2006, № 24, ст.65) следующие изменения:

1) в [статье 1](#):

[абзац двенадцатый](#) изложить в следующей редакции:

«тур - комплекс услуг по размещению, перевозке, питанию туристов, экскурсионные услуги организаций, а также индивидуальных предпринимателей, предоставляющих услуги экскурсоводов (гидов), гидов-переводчиков, инструкторов по туризму услуги экскурсоводов и другие услуги, предоставляемые в зависимости от целей путешествия;»;

[абзацы семнадцатый, восемнадцатый](#) изложить в следующей редакции:

«инструктор по туризму - аттестованное лицо, являющееся гражданином Республики Абхазия, оказывающее услуги туристам (экскурсантам) в области пешеходного, водного, горного и других видов туризма на объектах туристского показа при прохождении туристских маршрутов;

экскурсия – посещение объектов туристского показа физическими лицами, в том числе туристами в познавательных целях туристских ресурсов, других объектов, имеющих художественную, историческую и иную значимость, под руководством экскурсовода, гида-переводчика, инструктора по туризму по заранее определенному маршруту продолжительностью не более двадцати четырех часов;»;

[абзацы двадцатый, двадцать первый](#) изложить в следующей редакции:

«экскурсовод (гид) – аттестованное лицо, являющееся гражданином Республики Абхазия, оказывающее услуги по ознакомлению туристов (экскурсантов) с объектами туристского показа в стране (месте) временного пребывания по пути следования туристского маршрута;

гид-переводчик - аттестованное лицо, являющееся гражданином Республики Абхазия, свободно владеющее иностранным языком, знание которого необходимо для оказания услуг гид-переводчика по ознакомлению туристов (экскурсантов) с объектами туристского показа, сопровождению и информированию туристов (экскурсантов) по пути следования туристского маршрута;»;

дополнить [абзацами двадцать четвертым](#) и [двадцать пятым](#) следующего содержания:

«экскурсионная деятельность - это деятельность по организации посещений объектов туристского показа в познавательных целях в стране (месте) временного пребывания, которая не предусматривает услуги по размещению (ночевке) туристов (экскурсантов) и охватывает период не более двадцати четырех часов;

туристский маршрут – спланированный путь следования туриста (экскурсанта), включающий перечень объектов туристского показа, последовательно посещаемых туристом (экскурсантом) во время путешествия.».

2) главу II дополнить [статьями 5¹ - 5⁵](#) следующего содержания:

«Статья 5¹. Порядок оказания услуг экскурсоводом (гидом), гидом-переводчиком, инструктором по туризму

1. Порядок оказания услуг экскурсоводом (гидом), гидом-переводчиком, инструктором по туризму устанавливается Кабинетом Министров Республики Абхазия.

2. Экскурсовод (гид), гид-переводчик и инструктор по туризму вправе оказывать услуги только при условии прохождения ими аттестации в порядке, определяемом Кабинетом Министров Республики Абхазия.

Статья 5². Аттестация экскурсоводов (гидов), гидов-переводчиков, инструкторов по туризму

1. Аттестация экскурсоводов (гидов) и гидов-переводчиков проводится уполномоченным органом государственного управления в сфере туризма.

2. Аттестация инструкторов по туризму осуществляется уполномоченным органом государственного управления в сфере туризма и проводится по видам туристских маршрутов, требующих сопровождения инструкторов по туризму, в том числе с учетом обеспечения безопасности туристов.

3. Прохождение аттестации является обязательным условием для получения свидетельства об аттестации.

4. В целях обеспечения проведения аттестации экскурсоводов (гидов), гидов-переводчиков, инструкторов по туризму Кабинет Министров Республики Абхазия определяет:

1) порядок проведения аттестации экскурсоводов (гидов), гидов-переводчиков, инструктора по туризму, предусматривающий, в том числе порядок принятия решения об отказе в аттестации и о прекращении действия свидетельства об аттестации, порядок обжалования указанных решений;

2) виды туристских маршрутов по которым проводится аттестация инструкторов по туризму;

3) формы свидетельства об аттестации и нагрудного знака экскурсовода (гида), гида-переводчика и инструктора по туризму;

4) порядок ведения реестра экскурсоводов (гидов), гидов-переводчиков и инструкторов по туризму, осуществляющих деятельность на территории Республики Абхазия;

5) срок действия свидетельства об аттестации в зависимости от категории соискателя.

5. Лицам, успешно прошедшим аттестацию, выдается свидетельство об аттестации и нагрудный знак экскурсовода (гида), гида-переводчика или инструктора по туризму.

6. За выдачу свидетельства об аттестации устанавливается государственная пошлина в размере, установленном законодательством Республики Абхазия.

7. Данные об аттестованных экскурсоводах (гидах), гидах-переводчиках и инструкторах по туризму вносятся в реестр экскурсоводов (гидов), гидов-переводчиков и

инструкторов по туризму, осуществляющих деятельность на территории Республики Абхазия.

8. Оказание услуг экскурсоводом (гидом), гидом-переводчиком и инструктором по туризму без свидетельства об аттестации влечет административную ответственность в соответствии с законодательством Республики Абхазия.

Статья 5³. Основные требования, предъявляемые к соискателям для прохождения аттестации в качестве экскурсовода (гида), гида-переводчика или инструктора по туризму

1. Соискателем для прохождения аттестации в качестве экскурсовода (гида), гида-переводчика может являться лицо:

- 1) являющееся гражданином Республики Абхазия;
- 2) имеющее среднее профессиональное или высшее образование;
- 3) имеющее дополнительное профессиональное образование соответствующего профиля, за исключением соискателей, получивших среднее профессиональное образование или высшее образование в области туристской деятельности, включающим дисциплину по предоставлению услуг экскурсоводов (гидов) или гидов-переводчиков;
- 4) свободно владеющее иностранным языком в объеме, необходимом для перевода (для гидов-переводчиков).

2. Для прохождения аттестации в качестве инструктора по туризму соискатель наряду с основными требованиями, указанными в пунктах 1 и 2 части 1 настоящей статьи, должен соответствовать следующим требованиям:

- 1) пройти профессиональное обучение для работы в качестве инструктора по туризму, либо иметь среднее профессиональное образование и дополнительное профессиональное образование в области, соответствующем профилю работы инструктора по туризму;
- 2) иметь документ, подтверждающий подготовку по оказанию первой медицинской помощи;
- 3) иметь медицинское заключение об отсутствии противопоказаний к работе в качестве инструктора по туризму.

3. В качестве инструкторов по туризму не могут быть аттестованы лица больные алкоголизмом, наркоманией, токсикоманией, хроническими и затяжными психическими расстройствами.

4. В качестве инструкторов по туризму не могут быть аттестованы лица, имеющие судимость за совершение тяжких и особо тяжких преступлений против личности, преступлений против жизни и здоровья, преступлений против половой неприкосновенности и половой свободы личности.

5. Кабинет Министров Республики Абхазия, наряду с основными требованиями, указанными в частях 1 и 2 настоящей статьи, устанавливает дополнительные требования, которым должен соответствовать соискатель для прохождения аттестации в качестве экскурсовода (гида), гида-переводчика или инструктора по туризму.

Статья 5⁴. Основания для отказа в аттестации в качестве экскурсовода (гида), гида-переводчика и инструктора по туризму

Основаниями для отказа в аттестации в качестве экскурсовода (гида), гида-переводчика или инструктора по туризму являются:

- 1) непредставление соискателем документов, необходимых для аттестации;

2) наличие недостоверных сведений в документах, представленных соискателем для прохождения аттестации;

3) несоответствие соискателя основным требованиям, установленным статьей 5³ настоящего Закона и дополнительным требованиям, установленным Кабинетом Министров Республики Абхазия;

4) поступление заявления о прохождении аттестации от соискателя до истечения шести месяцев со дня принятия в отношении него решения об аннулировании свидетельства об аттестации экскурсовода (гида), гида переводчика или инструктора по туризму.

Статья 5⁵. Основания и порядок аннулирования, а также прекращение действия свидетельства об аттестации экскурсовода (гида), гида переводчика или инструктора по туризму

1. Свидетельство об аттестации экскурсовода (гида), гида переводчика или инструктора по туризму аннулируется в случаях, если:

1) установлен факт получения свидетельства об аттестации с использованием подложных документов;

2) после выдачи свидетельства об аттестации выявлено несоответствие экскурсовода (гида), гида-переводчика, инструктора по туризму основным требованиям, установленным статьей 5³ настоящего Закона и дополнительным требованиям, установленным Кабинетом Министров Республики Абхазия;

3) установлен факт несоблюдения порядка оказания услуг экскурсоводом (гидом), гидом-переводчиком, инструктором по туризму;

2. Решение об аннулировании свидетельства об аттестации принимается уполномоченным органом государственного управления в сфере туризма.

Уполномоченный орган государственного управления в сфере туризма выносит мотивированное решение об аннулировании свидетельства об аттестации.

3. Лицо, свидетельство об аттестации которого аннулировано, вправе обжаловать решение уполномоченного органа государственного управления в сфере туризма об аннулировании свидетельства об аттестации в суд в течение трех месяцев со дня получения решения об аннулировании свидетельства об аттестации.

4. Действие свидетельства об аттестации экскурсовода (гида), гида -переводчика или инструктора по туризму прекращается уполномоченным орган государственного управления в сфере туризма, в случае:

1) истечения срока свидетельства об аттестации;

2) письменного заявления лица, о прекращении действия его свидетельства об аттестации.»

Статья 2

Внести в [Кодекс](#) Республики Абхазия об административных правонарушениях от 15 апреля 1994 года (Сборник законодательных актов Республики Абхазия 1995, № 4, ст. 3; 1997, № 7, ст. 86; 1998, № 8, ст. 105; 1998, № 9, ст. 91; 2001, № 14, ст. 16; 2002, № 18, ст. 12; ст. 18; 2007, № 28, ст. 116; 2007, № 30, ст. 100; 2008, № 33, ст. 32; ст. 72; ст. 117; ст. 122; 2008, № 37, ст. 81; 2009, № 38, ст. 44, ст. 77, ст. 93; 2009, № 39, ст. 82, ст. 84, ст. 133; 2012, № 42, ст. 47; 2012, № 43, ст. 75; 2014, № 45, ст. 49, ст. 53, ст. 90; 2016, № 54, ст. 17, ст. 168; 2016, № 55, ст. 31; 2015, № 52, ст. 233; 2017, № 58, ст. 121, ст. 207; 2017, № 59, ст. 223; 2018, № 60, ст. 41, ст. 192; 2019, № 61 ст. 15, ст. 162; газета «Республика Абхазия» № 60 (3661), 22-23 июня 2018 года; № 40 (3780), 18-19 апреля 2019 года; № 47 (3787), 15-16 мая 2019 года; № 125 (4003), 29-30 декабря 2020 года; № 29 (4033), 13-14 апреля 2021 года; № 67 (4071), 27-28 июля 2021 года) следующие изменения:

1) [наименование](#) главы 12 изложить в следующей редакции:

**«Глава 12. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ПРАВОНАРУШЕНИЯ В ОБЛАСТИ ТОРГОВЛИ,
ФИНАНСОВ И ТУРИСТКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ»;**

2) статью [1](#) [154](#) слова «предусмотренных статьей» заменить словами «предусмотренных статьями 154¹,»;

3) [главу 12](#) после статьи 154 дополнить [статьей 154¹](#) следующего содержания:

«Статья 154¹. Оказание услуг экскурсовода (гида), гида-переводчика, инструктора по туризму без прохождения аттестации и без наличия свидетельства об аттестации экскурсовода (гида), гида-переводчика, инструктора по туризму

1. Оказание услуг экскурсовода (гида), гида-переводчика, инструктора по туризму лицом, не прошедшим аттестацию и не имеющим свидетельства об аттестации экскурсовода (гида), гида-переводчика, инструктора по туризму, а равно привлечение такого лица к оказанию услуг экскурсовода (гида), гида-переводчика, инструктора по туризму –

влечет наложение административного штрафа на физических лиц в размере трехсот минимальных размеров оплаты труда; на юридических лиц - пятьсот минимальных размеров оплаты труда.

2. Оказание услуг инструктора по туризму лицом, не прошедшим аттестацию по соответствующему виду туристского маршрута и не имеющим соответствующего свидетельства об аттестации инструктора по туризму, а равно привлечение такого лица к оказанию услуг инструктора по туризму, -

влечет наложение административного штрафа на физических лиц в размере двухсот минимальных размеров оплаты труда; на юридических лиц - четырехсот минимальных размеров оплаты труда.

3. Повторное совершение административного правонарушения, предусмотренного частями первой и второй настоящей статьи, в течение одного года, -

влечет наложение административного штрафа на физических лиц в размере пятисот минимальных размеров оплаты труда; на юридических лиц - восьмьсот минимальных размеров оплаты труда.».

Статья 3

Внести в [Закон](#) Республики Абхазия от 28 декабря 2000 года, № 599-с-XIII «О государственной пошлине» (Сборник законодательных актов Республики Абхазия 2001, № 14, ст. 56; 2007, № 28, ст. 3; 2008, № 34, ст. 96; 2009, № 37, ст. 130; 2012, № 43, ст. 41; 2014, № 45, ст. 22, ст. 86; 2016, № 54, ст. 141; 2015, № 53, ст. 140; 2017, № 58, ст. 96; 2018, № 60, ст. 14, ст. 37, ст. 69, ст. 122, ст. 123, 134; 2019, № 61, ст. 13, ст. 160; газета «Республика Абхазия» № 36 (3637), 12-13 апреля 2018 года; № 40 (3780), 17-18 апреля 2019 года; № 47 (3787), 15-16 мая 2019 года, № 67 (4071), 27-28 июля 2021 года) изменение, дополнив [пункт 7](#) статьи 4 [подпунктами 13-14](#) следующего содержания:

«
13) за выдачу свидетельства
об аттестации экскурсовода
(гида), гида-переводчика,

двадцатикратный размер
минимального размера
оплаты труда

инструктора по туризму

14) за внесение изменений в
свидетельство об
аттестации экскурсовода
(гида), гида-переводчика,
инструктора по туризму

двадцатикратный размер
минимального размера
оплаты труда

».

Статья 4

Внести в [Кодекс](#) Республики Абхазия о судопроизводстве по делам об административных правонарушениях от 15 июня 2015 года, № 3789-с-V (Сборник законодательных актов Республики Абхазия 2015, № 50, ст. 181; 2017, № 59, ст. 223; 2018, № 60, ст. 41; 2019, № 61, ст. 22, ст. 162, ст. 168; газета «Республика Абхазия» № 60 (3661) от 22-23 июня 2018 года; № 40 (3780) от 18-19 апреля 2019 года; № 47 (3787) от 15-16 мая 2019 года; № 67 (4071), 27-28 июля 2021 года) изменение, дополнив главу 2 [статьей 58³](#) следующего содержания:

«Статья 58³. Орган, осуществляющий контроль за соблюдением законодательства о туристской деятельности

Должностные лица органа, осуществляющего контроль за соблюдением законодательства о туристской деятельности, рассматривают дела об административных правонарушениях, предусмотренных статьей 154¹ Кодекса Республики Абхазия об административных правонарушениях.».

Статья 5

1. Свидетельства, подтверждающие прохождение аттестации экскурсоводом, гидом-переводчиком, инструктором по туризму, выданные до вступления в силу настоящего Закона, действуют на срок их выдачи.

2. Уполномоченному органу государственного управления в сфере туризма при формировании реестра экскурсоводов (гидов), гидов-переводчиков и инструкторов по туризму, осуществляющих деятельность на территории Республики Абхазия, включить в него также данные об экскурсоводах (гидах), гидах-переводчиках и инструкторах по туризму в соответствии со свидетельствами, указанными в части 1 настоящей статьи.

Принят Народным Собранием –
Парламентом Республики Абхазия
24 февраля 2022 года

ПРЕЗИДЕНТ
РЕСПУБЛИКИ АБХАЗИЯ

А. БЖАНИЯ

г. Сухум
07 марта 2022 года
№ 5287-с-VI

[1] Текст документа приводится в соответствии с официальным источником